

目錄 Índice Contents

01

董事會董事長獻辭 08

Mensagem do Presidente do Conselho de Administração

Chairman of the Board of Directors' Message

02

行政總裁獻辭 12

Mensagem do Presidente da Comissão Executiva

CEO's Message

公司機關 16
Órgãos Sociais
Corporate Organs

執行委員會 17
Comissão Executiva
Executive Committee

部門及辦公室管理層 18
Directores e Gestores
Department and Office Management

► 守望相助，為迷途小孩尋親
Ajudando uma criança que se perdeu a encontrar os seus pais
Helping a child who lost her way to find her parents
作者 / Por / By :
歐平 / Ao Peng

03

執行委員會及 董事會報告

Relatório da Comissão Executiva e do Conselho de Administração

Executive Committee's & Board of Directors' Report

- A) 客戶 / Clientes / Customers 22
- B) 政府 / Governo / Government 36
- C) 股東 / Accionistas / Shareholders 40
- D) 員工 / Empregados / Employees 48
- E) 社區 / Comunidade / Community 58
- F) 供應商 / Fornecedores / Suppliers 64

04

展望2013 70

Perspectivas para 2013

2013 Prospects

05

20 財務專欄 76

Secção Financeira

Financial Section

電力收費管制報告 (按專營合約附件二) 78

Aplicação do Previsto no Anexo II do Contrato de Concessão
Scheme-of-Control Statement in Accordance with Annex II of the Concession Contract

損益計算表2012年12月31日 79

Demonstração de Resultados do Exercício Findo em 31 de Dezembro de 2012
Income Statement for the year ended 31 December, 2012

資產負債表2012年12月31日 80

Balanço em 31 de Dezembro de 2012
Balance Sheet as at 31 December, 2012

電力統計資料摘要 82

Principais Elementos Estatísticos
Key Statistics

摘要財務報表的獨立核數師報告 84

Relatório do Auditor Independente sobre as Demonstrações Financeiras Resumidas
Independent Auditor's Report on the Summary Financial Statements

監事會意見書 87

Relatório e Parecer do Conselho Fiscal
Report and Opinion of the Supervisory Board

